

לוּחַ תְּשַׁע'ט

**JEVREJSKI
KALENDAR**



5779
(2018-2019)

ČLANOVIMA JEVREJSKE ZAJEDNICE
ČESTITAMO

NOVU 5779. GODINU

NEKA BISTE BILI UPISANI U KNJIGU ŽIVOTA

לשנה טובה תכתבו

Jevrejski kalendar za 5779. godinu je poklon
članovima Jevrejske zajednice Srbije od
JO NOVI SAD i JO SUBOTICA



לוח תשע"ט

JEVREJSKI KALENDAR

ZA GODINU
5779.

OD STVARANJA SVETA
KOJA ODGOVARA GRAĐANSKOJ GODINI
OD ČETVRTKA 10. SEPTEMBRA 2018.
DO NEDELJE 29. SEPTEMBRA 2019.

Pripremio Isak Asiel, rabin

IZDANJE SAVEZA JEVREJSKIH OPŠTINA SRBIJE
BEOGRAD, ULICA KRALJA PETRA I, br. 71-a/III

5779. - תשע"ט

Godina 5779. je prestupna godina od 13 meseci, 55 subota i 385 dana. To je treća godina 305. lunarnog (mesečevog) kruga od po 19 godina (mahzor katan) i jedanaesta godina 207 solarnog (sunčevog) kruga od po 28 godina (mahzor gadol), računajući po predanju od stvaranja sveta.

U 5779. godini meseci hešvan i kislev imaju 30 dana. Zato se ova godina naziva potpunom godinom. To je četvrta godina subotnjeg ciklusa od sedam godina (šemita), 1949. godina od razrušenja našeg Svetog Hrama (Bet Amikdaš), 71. godina od ustanovljenja Države Izrael i 52. godina od oslobođenja Jerusalima.

Godina 5779. počinje u ponedjeljak 10. septembra 2018. godine, a završava se u nedelju 29. septembra 2019. godine.

Napomena:

Vreme paljenja subotnjih sveća (nerot Šabat), u ovom kalendaru je izračunato za Jerusalem, Beograd, Novi Sad, Suboticu, Zrenjanin i Niš. Vreme paljenja sveća (adlakat nerot) je određeno na 18 minuta pre zalaska Sunca (za Jerusalem 40 minuta), a izlazak Šabata (avdala) na 42 minuta posle zalaska Sunca.

Letnje računanje vremena završava se poslednje nedelje oktobra tako što se kazaljke na satu pome-re za jedan sat unazad.

Napominjemo da se poslednje nedelje marta prelazi na letnje računanje vremena tako što se ka-zaljke na satu pomere za jedan sat unapred.

**PRAZNICI I POSTOVI
U 5779 – 2018/2019. GODINI**

2018.

ROŠ AŠANA 5779: ponedeljak 10. septembar i
utorak 11. septembar

COM GEDALJA: post, sreda 12. septembar

JOM AKIPURIM: sreda 19. septembar

SUKOT: ponedeljak 24. septembar i utorak 25.
septembar

OŠANA RABA: nedelja 30. septembar

ŠEMINI ACERET: ponedeljak 1. oktobar

SIMHAT TORA: utorak 2. oktobar

HANUKA: od ponedeljka 3. decembra do ponedeljka
10. decembra

ASARA BETEVET: post, utorak 18. decembar

2019.

HAMIŠA ASAR BIŠVAT: ponedeljak 21. januar

COM ESTER: Esterin post, sreda 20. mart

PURIM: četvrtak 21. mart

ŠUŠAN PURIM: petak 22. mart

PESAH: od subote 20. aprila do subote 27. aprila

JOM AŠOA: četvrtak 2. maj

JOM AZIKARON: sreda 8. maj

JOM AACMAUT: četvrtak 9. maj

LAG BAOMER: četvrtak 23. maj

JOM JERUŠALAJIM: nedelja 2. jun

ŠAVUOT: nedelja 9. jun i
ponedeljak 10. jun

ŠIVA ASAR BETAMUZ: post, nedelja 21. jul

TIŠA BEAV: nedelja 11. avgust

ROŠ AŠANA 5780: ponedeljak 30. septembar i
utorak 1. oktobar

**PRAZNICI I POSTOVI
U 5780 – 2019/2020. GODINI**

2019.

ROŠ AŠANA 5780: ponedeljak 30. septembar i
utorak 1. oktobar

COM GEDALJA: post, sreda 2. oktobar

JOM AKIPURIM: sreda 9. oktobar

SUKOT: ponedeljak 14. oktobar i utorak 15. oktobar

OŠANA RABA: nedelja 20. oktobar

ŠEMINI ACERET: ponedeljak 21. oktobar

SIMHAT TORA: utorak 22. oktobar

HANUKA: od ponedeljka 23. decembra do
ponedeljka 30. decembra

2020.

ASARA BETEVET: post, utorak 7. januar

HAMIŠA ASAR BIŠVAT: ponedeljak 10. februar

COM ESTER: Esterin post, ponedeljak 9. mart

PURIM: utorak 10. mart

ŠUŠAN PURIM: sreda 11. mart

PESAH: od četvrtka 9. aprila do četvrtka 16. aprila

JOM AŠOA: utorak 21. april

JOM AZIKARON: utorak 28. april

JOM AACMAUT: sreda 29. april

LAG BAOMER: utorak 12. maj

JOM JERUŠALAJIM: petak 22. maj

ŠAVUOT: petak 29. maj i subota 30. maj

ŠIVA ASAR BETAMUZ: post, četvrtak 9. jul

TIŠA BEAV: četvrtak 30. jul

ROŠ AŠANA 5780: subota 19. septembar i
nedelja 20. septembar

LEGENDA

Tora se sastoji od pet knjiga:

1. Postanje	Berešit	בראשית
2. Izlazak	Šemot	שמות
3. Knjiga Levitska	Vajikra	ויקרא
4. Brojevi	Bemidbar	במדבר
5. Ponovljeni zakon	Devarim	דברים

Proroci (*Neviim*) se sastoje od osam knjiga:

1. Isus Navin	Jeošua	יהושע
2. Sudije	Šofetim	שופטים
3. Samuilo (1&2)	Šemuel (1&2)	שמואל
4. Carevi (1&2)	Melahim (1&2)	מלכים
5. Isaija	Ješajau	ישעיהו
6. Jeremija	Jirmejau	ירמיהו
7. Jezekilj	Jehezkel	יחזקאל
8. Dvanaestorica	Tere asar	תרי עשר

Dvanaest malih proroka su:

1. Osija	Ošea	הושע
2. Joil	Joel	יואל
3. Amos	Amos	עמוס
4. Avdija	Ovadja	עובדיה
5. Jona	Jona	יונה
6. Mihej	Miha	מיכה
7. Naum	Nahum	נחום
8. Avakum	Havakuk	חבקוק
9. Sofonije	Cefanja	צפניה
10. Agej	Hagaj	חגי
11. Zaharije	Zeharja	זכריה
12. Malahije	Malahi	מלאכי

Spisi (*Ketuvim*) se sastoje od jedanaest knjiga:

1. Psalmi	Teilim	תהלים
2. Priče Solomonove	Mišle	משלי
3. Jov	Ijov	איוב
4. Pjesma nad pjesmama	Šir aširim	שיר השירים
5. Rut	Rut	רות
6. Plač Jeremijin	Eha	איכה
7. Knjiga Propovednikova	Koelet	קהלת
8. Jestira	Ester	אסתר
9. Danilo	Daniel	דניאל
10. Jezdra i Nemija	Ezra Nehemja	עזרא נחמיה
11. Dnevnici (1&2)	Divre ajamim	דברי הימים

Napomena: Sva poglavlja i stihovi koji se odnose na *paraša* i *aftara* označeni su prema numeraciji TANAHA, tj. hebrejske Biblije i mogu se razlikovati od hrišćanskih prevoda Biblije.



שמע ישראל יהוה אחד | יהוה אחד: אחר:

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד:

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך

ובכל נפשך ובכל מאדך: והיו

הדברים האלה אשר אנכי מצוה היום

על לבבך: ושננתם לבניך ודברתם בם

בשבתך בביתך ובלכתך בדרך

ובשכבך ובקומך: וקשרתם לאות

עליך והיו לטטפת בין עיניך:

ובתבתם על־מזוזות ביתך ובשעריך:

ŠEMA JISRAEL ADONAJ ELOENU ADONAJ EHAD!

BARUH ŠEM KEVOD MALHUTO LEOLAM VAED.

VEAAVTA ET ADONAJ ELOEHA, BEHOL LEVAVEHA, UVHOL NAFŠEHA, UVHOL MEODEHA. VEAJU ADEVARIM AELE, AŠER ANOHI MECAVEHA AJOM, AL LEVAVEHA. VEŠINANTAM LEVANEHA, VEDIBARTA BAM, BEŠIVTEHA BEVETEHA, UVLEHTEHA VADEREH, UVŠOHBEHA UVKUMEHA. UKŠARTAM LEOT AL JADEHA, VEAJU LETOTAFOT BEN ENEHA. UHTAVTAM AL MEZUZOT BETEHA UVIŠAREHA.

ČUJ, IZRAELE, GOSPOD JE BOG NAŠ, GOSPOD JE JEDAN JEDINI

U sebi: Blagosloveno da je Ime Njegovo, veličanstvo
kraljevstva Njegovog doveka je.

Ljubi Gospoda Boga svog, svim srcem svojim, svom dušom svojom, svom snagom svojom. I neka ove reči koje ti Ja danas zapovedam budu na srcu tvom. I usadi ih sinovima svojim, i govori o njima kada sediš u kući svojoj, i kada putem hodiš, i kada ležeš i kada ustaješ. I veži ih sebi kao znak na ruku, i neka ti budu kao počeonik među očima. I napiši ih na dovratnicima kuće svoje i kapija svojih.

SEPTEMBAR 2018

ELUL 5778 - TIŠRI 5779

אלול תשע"ח – תשרי תשע"ט



6

אלול

אני לדודי ודודי לי

I AM MY BELOVED'S AND MY BELOVED IS MINE







הסתדרות הציונית העולמית
החלקה לשרותים חיצוניים בהסכמות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELATIONS OUTSIDE THE BORDERS

Tel. 972-0-4002000
info@wzo.org.il

SEPTEMBAR 2018

אלול תשע"ח – תשרי תשע"ט

ELUL 5778 – TIŠRI 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
						1 21 elul KI TAVO SELIHOT AŠKENAZI
2 22 elul	3 23 elul	4 24 elul	5 25 elul STVOREN SVET	6 26 elul	7 27 elul  EREV ŠABAT	8 28 elul NICAVIM
9 29 elul  EREV ROŠ AŠANA	10 1 tišri  ROŠ AŠANA I	11 2 tišri ROŠ AŠANA II	12 3 tišri COM GEDALJA	13 4 tišri	14 5 tišri  EREV ŠABAT	15 6 tišri VAJELEH ŠABAT ŠUVA

16	7 tišri	17	8 tišri	18	9 tišri	19	10 tišri	20	11 tišri	21	12 tišri	22	13 tišri
				 EREV JOM KIPUR		JOM KIPUR				 EREV ŠABAT		AAZINU	
23	14 tišri	24	15 tišri	25	16 tišri	26	17 tišri	27	18 tišri	28	19 tišri	29	20 tišri
 EREV SUKOT													
30	21 tišri									 HOL AMOED 3 EREV ŠABAT		ŠABAT HOL AMOED 4	
 OŠANA RABA EREV ŠEMINI ACERET		 SUKOT I		SUKOT II		HOL AMOED 1		HOL AMOED 2					

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבללה




SEPTEMBAR	7	14	21	28	8	15	22	29
JERUSALIM	18:14	18:07	16:57	16:48	19:31	19:22	18:13	18:03
BEOGRAD	18:46	18:33	18:20	18:07	19:47	19:34	19:20	19:06
NOVI SAD	18:49	18:36	18:23	18:09	19:51	19:37	19:23	19:09
SUBOTICA	18:51	18:37	18:23	18:10	19:53	19:39	19:24	19:10
ZRENJANIN	18:47	18:34	18:20	18:07	19:49	19:35	19:21	19:07
NIŠ	18:39	18:27	18:14	18:01	19:39	19:26	19:13	19:00

NEDELJA 2		22
PONEDELJAK 3		23
UTORAK 4		24
SREDA 5	Stvoren svet	25
ČETVRTAK 6		26
PETAK 7	EREV ŠABAT	 27
ŠABAT 8	Parašat NICAVIM Tora: <i>Devarim</i> , 29:9-30:20 Aftara: Sos asis badonaj , <i>Ješajau</i> , 61:10-63:9 Selihot, Aškenazi	28

NEDELJA 9	EREV ROŠ AŠANA Paljenje sveća 18:43	 29
PONEDELJAK 10	ROŠ AŠANA I dan Tora: <i>Berešit</i> , 21:1-34, <i>Bemidbar</i> , 29:1-6 Aftara: <i>Šemuel alef</i> , 1:1-2:10 Paljenje sveća 18:42	 1
UTORAK 11	ROŠ AŠANA II dan Tora: <i>Berešit</i> , 22:1-24, <i>Bemidbar</i> , 29:1-6 Aftara: <i>Jirmijau</i> , 31:1-19 Avdala: 19:41	2
SREDA 12	COM GEDALJA (Post od 4:44 do 19:18) Tora (<i>Šaharit & Minha</i>): <i>Šemot</i> , 32:11-14; 34:1-10 Aftara (<i>Minha</i> , samo Aškenazim): <i>Ješajau</i> , 55:6-56:8	3
ČETVRTAK 13		4
PETAK 14	EREV ŠABAT	 5
ŠABAT 15	Parašat VAJELEH ŠABAT ŠUVA Tora: <i>Devarim</i> , 31:1-30 Aftara: Šuva Jisrael , <i>Ošea</i> , 14:2-10; <i>Miha</i> , 7:18-20; <i>Joel</i> , 2:11:27	6

NEDELJA 16		7
PONEDELJAK 17		8
UTORAK 18	EREV JOM KIPUR Paljenje sveća 18:26	 9
SREDA 19	JOM KIPUR / MAZKIR Tora (Šaharit): Vajikra, 16:1-34; Bemidbar, 29:7-11 Aftara (Šaharit): Ješajau, 57:14-58:14 Tora (Minha): Vajikra, 18:1-30 Aftara (Minha): Jona, Miha, 7:18-20 Avdala 19:26	10
ČETVRTAK 20		11
PETAK 21	EREV ŠABAT	 12
ŠABAT 22	Parašat AAZINU Tora: Devarim, 32:1-52 Aftara: Vajdaber David , Šemuel bet, 22:1-51	13

NEDELJA 23	EREV SUKOT Paljenje sveća 18:16		14
PONEDELJAK 24	SUKOT I dan Tora: <i>Vajikra</i> , 22:26 – 23:44; <i>Bemidbar</i> , 29:12-16 Aftara: <i>Zeharja</i> , 14:1-21 Paljenje sveća 18:15		15
UTORAK 25	SUKOT II dan Tora: <i>Vajikra</i> , 22:26 – 23:44; <i>Bemidbar</i> , 29:12-16 Aftara: <i>Melahim alef</i> , 8:2-21 Avdala 19:14		16
SREDA 26	HOL AMOED SUKOT I Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:17-22		17
ČETVRTAK 27	HOL AMOED SUKOT II Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:20-25, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:20-28, Aškenazi		18
PETAK 28	HOL AMOED SUKOT III Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:23-28, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:23-31, Aškenazi EREV ŠABAT		19
ŠABAT 29	ŠABAT HOL AMOED SUKOT IV Tora: <i>Šemot</i> , 33:12-34:26, Maftir: <i>Bemidbar</i> , 29:26-31, Sefardi, <i>Bemidbar</i> , 29:26-34, Aškenazi Aftara: <i>Jehezkel</i> , 38:18-39:16		20

NEDELJA 30	<p style="text-align: center;">OŠANA RABA Tora: <i>Bemidbar</i>, 29:29-34, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i>, 29:26-34, Aškenazi EREV ŠEMINI ACERET Paljenje sveća 18:03</p>	 21
PONEDELJAK 1	<p style="text-align: center;">ŠEMINI ACERET / JIZKOR Tora: <i>Devarim</i>, 14:22-16:17; <i>Bemidbar</i>, 29:35-30:1 Aftara: <i>Melahim alef</i>, 8:54-66 EREV SIMHAT TORA Paljenje sveća 18:00</p>	 22
UTORAK 2	<p style="text-align: center;">SIMHAT TORA Tora: <i>Devarim</i>, 33:1-34:12; <i>Berešit</i>, 1:1-2:3; <i>Bemidbar</i>, 29:35-30:1 Aftara: <i>Jeošua Bin Nun</i>, 1:1-9, Sefardi, (1:1-18 Aškenazi) Avdala 19:01</p>	23
SREDA 3	ISRU HAG	24
ČETVRTAK 4		25
PETAK 5	EREV ŠABAT	 26
ŠABAT 6	<p style="text-align: center;">Parašat BEREŠIT Tora: <i>Berešit</i>, 1:1-6:8 Aftara: Ko amar AEL, <i>Ješajau</i>, 42:5-21 Sefardi, (42:5-43:10 Aškenazi) <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i></p>	27

OKTOBAR 2018

TIŠRI - HEŠVAN 5779

תשרי – חשוון תשע"ט



Tishrey תשרי

וַיִּקְרְאוּ אֵל הַשֹּׁלֵךְ שְׁלֹמֹה כָּל אִישׁ יִשְׂרָאֵל בְּיָדוֹ כִּדְבַר הָאֱתָנִים כִּתְּבָה הוּא הַיּוֹדֵשׁ חֲשִׁבִיעִי
AND ALL THE MEN OF ISRAEL ASSEMBLED THEMSELVES UNTO KING SOLOMON
AT THE FEAST, IN THE MONTH ETHANIM, WHICH IS THE SEVENTH MONTH.







ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשירותים רוחניים בהסתדרות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR SPIRITUAL AFFAIRS IN THE WORLD
אגף השירותים הרוחניים בהסתדרות הציונית העולמית


Tel. 070-6-646666
info@wzo.org.il

OKTOBAR 2018

תשרי – חשוון תשע"ט

TIŠRI – HEŠVAN 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
	1 22 tišri  ŠEMINI ACERET	2 23 tišri SIMHAT TORA	3 24 tišri ISRU HAG	4 25 tišri	5 26 tišri  EREV ŠABAT	6 27 tišri BEREŠIT ŠABAT MEVARHIM
7 28 tišri	8 29 tišri	9 30 tišri ROŠ HODEŠ HEŠVAN 1	10 1 hešvan ROŠ HODEŠ HEŠVAN 2	11 2 hešvan	12 3 hešvan  EREV ŠABAT	13 4 hešvan NOAH
14 5 hešvan	15 6 hešvan	16 7 hešvan	17 8 hešvan	18 9 hešvan	19 10 hešvan  EREV ŠABAT	20 11 hešvan LEH LEHA

21 12 hešvan	22 13 hešvan	23 14 hešvan	24 15 hešvan	25 16 hešvan	26 17 hešvan	27 18 hešvan
					 EREV ŠABAT	VAJERA
28 19 hešvan	29 20 hešvan	30 21 hešvan	31 22 hešvan			

	PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות				AVDALA – הבדלה			
OKTOBAR	5	12	19	26	6	13	20	27
JERUSALIM	16:39	16:31	16:23	16:15	17:54	17:46	17:38	17:31
BEOGRAD	17:54	17:41	17:29	17:18	18:54	18:41	18:30	18:19
NOVI SAD	17:56	17:43	17:31	17:20	18:56	18:44	18:32	18:21
SUBOTICA	17:56	17:43	17:30	17:19	18:57	18:44	18:32	18:21
ZRENJANIN	17:54	17:41	17:29	17:17	18:54	18:41	18:30	18:19
NIŠ	17:49	17:37	17:25	17:14	18:48	18:36	18:25	18:15

NEDELJA 7		28
PONEDELJAK 8		29
UTORAK 9	ROŠ HODEŠ HEŠVAN Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	30
SREDA 10	ROŠ HODEŠ HEŠVAN Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
ČETVRTAK 11		2
PETAK 12	EREV ŠABAT	 3
ŠABAT 13	Parašat Noah Tora: <i>Berešit</i> , 6:9-32, <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 Aftara: Roni akara , <i>Ješajau</i> , 54:1-10 Sefardi, (54:1-55:5 Aškenazi)	4

NEDELJA 14		5
PONEDELJAK 15		6
UTORAK 16		7
SREDA 17		8
ČETVRTAK 18		9
PETAK 19	EREV ŠABAT	 10
ŠABAT 20	Parašat LEH LEHA Tora: <i>Berešit</i> , 12:1-17:27 Aftara: Lama tomar , <i>Ješajau</i> , 40:27-41:16	11

NEDELJA 21		12
PONEDELJAK 22		13
UTORAK 23		14
SREDA 24		15
ČETVRTAK 25		16
PETAK 26	EREV ŠABAT	 17
ŠABAT 27	Parašat VAJERA Tora: <i>Berešit</i> , 18:1-22:24 Aftara: Veiša ahat , <i>Melahim bet</i> , 4:1-23; (4:1-37, Aškenazi)	18

NOVEMBAR 2018

HEŠVAN – KISLEV 5779

חשוון – כסלו תשע"ט



Heshvan חשוון

משיב רוח ומטיר הגשם

THE ONE WHO MAKES THE WIND BLOW, AND MAKES THE RAIN DESCEND






ההסתדרות הציונית העולמית
הסתלקה לשיבתה רוחנית בתפוצות
World Zionist Organization
מקטעו של הרמב"ם וזו הנהגתו


Tel. 972 2-622200
info@wzo.org.il

NOVEMBAR 2018

חשוון – כסלו תשע"ט

HEŠVAN – KISLEV 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
				1 23 hešvan	2 24 hešvan  EREV ŠABAT	3 25 hešvan HAJE SARA ŠABAT MEVARHIM
4 26 hešvan	5 27 hešvan	6 28 hešvan	7 29 hešvan	8 30 hešvan ROŠ HODEŠ KISLEV 1	9 1 kislev  ROŠ HODEŠ KISLEV 2 EREV ŠABAT	10 2 kislev TOLEDOT
11 3 kislev	12 4 kislev	13 5 kislev	14 6 kislev	15 7 kislev	16 8 kislev  EREV ŠABAT	17 9 kislev VAJECE

18 10 kislev	19 11 kislev	20 12 kislev	21 13 kislev	22 14 kislev	23 15 kislev	24 16 kislev
					 EREV ŠABAT	VAJIŠLAH
25 17 kislev	26 18 kislev	27 19 kislev	28 20 kislev	29 21 kislev	30 22 kislev	
					 EREV ŠABAT	

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

NOVEMBAR	2	9	16	23	30	3	10	17	24	1DEC
JERUSALIM	16:09	16:03	15:59	15:56	15:55	17:26	17:21	17:17	17:15	17:14
BEOGRAD	16:07	15:58	15:51	15:45	15:41	17:10	17:02	16:55	16:50	16:47
NOVI SAD	16:05	16:00	15:52	15:46	15:42	17:12	17:03	16:52	16:52	16:49
SUBOTICA	16:08	15:58	15:50	15:44	15:40	17:11	17:03	16:56	16:51	16:47
ZRENJANIN	16:07	15:52	15:50	15:43	15:39	17:09	17:01	16:54	16:49	16:46
NIŠ	16:05	15:56	15:49	15:43	15:40	17:06	16:58	16:52	16:47	16:45

NEDELJA 28		19
PONEDELJAK 29		20
UTORAK 30		21
SREDA 31		22
ČETVRTAK 1		23
PETAK 2	EREV ŠABAT	 24
ŠABAT 3	Parašat HAJE SARA Tora: <i>Berešit</i> , 23:1-25:18 Aftara: Veameleh David zaken , <i>Melahim alef</i> , 1:1-31 <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i>	25

NEDELJA 4		26
PONEDELJAK 5		27
UTORAK 6		28
SREDA 7		29
ČETVRTAK 8	ROŠ HODEŠ KISLEV Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 Kristallnacht (1938)	30
PETAK 9	ROŠ HODEŠ KISLEV Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 EREV ŠABAT	 1
ŠABAT 10	Parašat TOLEDOT Tora: <i>Berešit</i> , 25:19-28:9 Aftara: Vajomer lo Jeonatan , <i>Šemuel alef</i> , 20:18-42	2

NEDELJA 11		3
PONEDELJAK 12		4
UTORAK 13		5
SREDA 14		6
ČETVRTAK 15		7
PETAK 16	EREV ŠABAT	 8
ŠABAT 17	Parašat VAJECE Tora: Berešit, 28:10-32:3 Aftara: Veami teluim , Ošea, 11:7-12:14 (12:13-14:10, Aškenazi)	9

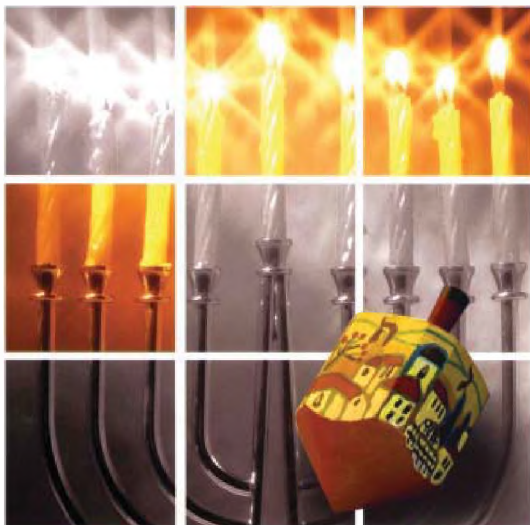
NEDELJA 18		10
PONEDELJAK 19		11
UTORAK 20		12
SREDA 21		13
ČETVRTAK 22		14
PETAK 23	EREV ŠABAT	15 
ŠABAT 24	Parašat VAJIŠLAH Tora: <i>Berešit</i> , 32:4-36:43 Aftara: Hazon Ovadja , <i>Ovadja</i> , 1:1-21 (Veami teluim , <i>Ošea</i> , 11:7-12:14, <i>Aškenazi</i>)	16

NEDELJA 25		17
PONEDELJAK 26		18
UTORAK 27		19
SREDA 28		20
ČETVRTAK 29		21
PETAK 30	EREV ŠABAT	 22
ŠABAT 1	Parašat VAJEŠEV Tora: Berešit, 37:1-40:23; Aftara: Ko amar Adonaj , Amos, 2:6-3:8 Šabat mevarhim – Jei racon	23

DECEMBER 2018

KISLEV - TEVET 5779

כסלו – טבת תשע"ט












Kislev כסלו

על הניסים שעשית לאבותינו בימים ההם בזמן הזה
על הניסים אשר עשית לנו בחיינו ובעתה



ההסתדרות הציונית העולמית
מחלקת לשיחיים וחיים נרמפות
World Zionist Organization
בני ברק, ישראל

Tel. 011 6422000
info@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
						1 23 kislev VAJEŠEV ŠABAT MEVARHIM
2 24 kislev  EREV HANUKA	3 25 kislev  HANUKA I	4 26 kislev  HANUKA II	5 27 kislev  HANUKA III	6 28 kislev  HANUKA IV	7 29 kislev  HANUKA V EREV ŠABAT	8 30 kislev  MIKEC ROŠ HODEŠ TEVET I HANUKA VI
9 1 tevet  ROŠ HODEŠ TEVET 2 HANUKA VII	10 2 tevet HANUKA VIII	11 3 tevet	12 4 tevet	13 5 tevet	14 6 tevet  EREV ŠABAT	15 7 tevet VAJIGAŠ

16	8 tevet	17	9 tevet	18	10 tevet	19	11 tevet	20	12 tevet	21	13 tevet	22	14 tevet
				ASARA BETEVET							EREV ŠABAT		VAJHI
23	15 tevet	24	16 tevet	25	17 tevet	26	18 tevet	27	19 tevet	28	20 tevet	29	21 tevet
30	22 tevet	31	23 tevet								EREV ŠABAT		ŠEMOT

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

DECEMBAR	7	14	21	28	8	15	22	29
JERUSALIM	15:55	15:56	15:59	16:03	17:15	17:16	17:19	17:23
BEOGRAD	15:39	15:39	15:41	15:46	16:46	16:47	16:50	16:54
NOVI SAD	15:40	15:40	15:42	15:47	16:48	16:48	16:51	16:55
SUBOTICA	15:37	15:37	15:40	15:44	16:46	16:47	16:49	16:54
ZRENJANIN	15:37	15:37	15:40	15:44	16:45	16:46	16:48	16:53
NIŠ	15:38	15:39	15:41	15:45	16:44	16:45	16:48	16:52



NEDELJA

2

EREV HANUKA

24



PONEDELJAK

3

HANUKA I

Bemidbar, 6:22-7:17, (Aškenazi, 7:1-17)

25



UTORAK

4

HANUKA II

Tora: Bemidbar, 7:18-23, (7:18-29, Aškenazi)

26



SREDA

5

HANUKA III

Tora: Bemidbar, 7:24-29, (7:24-35, Aškenazi)

27



ČETVRTAK

6

HANUKA IV

Tora: Bemidbar, 7:30-35, (7:30-41, Aškenazi)

28



PETAK

7

HANUKA V

Tora: Bemidbar, 7:36-41, (7:36-47, Aškenazi)

EREV ŠABAT

29


ŠABAT

8

 Parašat MIKEC
 ROŠ HODEŠ TEVET 1
 HANUKA VI

*Tora: Berešit, 41:1-44:17;
 Bemidbar, 28:9-15; 7:42-47*

 Aftara: **Roni vesimhi**, Zeharja, 2:14-4:7

30



NEDELJA

9

ROŠ HODEŠ TEVET 2
HANUKA VII*Bemidbar, 28:1-15; 7:48-53*

1

PONEDELJAK

10

HANUKA VIII

Tora: Bemidbar, 7:54-8:4

2

UTORAK

11

3

SREDA

12

4

ČETVRTAK

13

5

PETAK

14

EREV ŠABAT



6

ŠABAT

15

Parašat **VAJIGAŠ***Tora: Berešit, 44:18-47:27**Aftara: Vajei devar Adonaj, Jehezkel, 37:15-28*

7

NEDELJA 16		8
PONEDELJAK 17		9
UTORAK 18	<p>ASARA BETEVET (Post od 5:35 do 16:25) Tora (Šaharit & Minha): Šemoť, 32:11-34; 34:1-10 Aftara: (Minha, samo Aškenazim): Ješajau, 55:6-56:8</p>	10
SREDA 19		11
ČETVRTAK 20		12
PETAK 21	<p>EREV ŠABAT</p>	 13
ŠABAT 22	<p>Parašat VAJHI Tora: Berešit, 47:28-50:26 Aftara: Vajikrevu jeme David, Melahim alef, 2:1-12</p>	14

NEDELJA 23		15
PONEDELJAK 24		16
UTORAK 25		17
SREDA 26		18
ČETVRTAK 27		19
PETAK 28	EREV ŠABAT	 20
ŠABAT 29	Parašat ŠEMOT Tora: Šemot, 1:1-6:1 Aftara: Divre Jirmijau , Jirmijau, 1:1-2:3; (Aškenazi, Ješajau, 27:6-28:13; 29:22-23) Šabat mevarhim – Jei racon	21

NEDELJA 30		22
PONEDELJAK 31		23
UTORAK 1		24
SREDA 2		25
ČETVRTAK 3		26
PETAK 4	EREV ŠABAT	 27
ŠABAT 5	Parašat VAERA Tora: Šemot, 6:2-9:35; Aftara: Ko amar Adonaj , Jehezkel, 28:25-29:21	28

JANUAR 2019

TEVET - ŠEVAT 5779

טבת - שבט תשע"ט



טבת Tebeth

בלדש העשריזי הוא חדש טבת

IN THE TENTH MONTH, WHICH IS THE MONTH TEVETH:






ההסתדרות הציונית העולמית
עולמית הציונית וזוהים במסגרת
World Zionist Organization
עולמית הציונית וזוהים במסגרת


1907-1948
1948-2019

JANUAR 2019

טבת – שבט תשע"ט

TEVET – ŠEVAT 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
		1 24 tevet	2 25 tevet	3 26 tevet	4 27 tevet  EREV ŠABAT	5 28 tevet VAERA ŠABAT MEVARHIM
6 29 tevet	7 1 ševat ROŠ HODEŠ ŠEVAT	8 2 ševat	9 3 ševat	10 4 ševat	11 5 ševat  EREV ŠABAT	12 6 ševat BO
13 7 ševat	14 8 ševat	15 9 ševat	16 10 ševat	17 11 ševat	18 12 ševat  EREV ŠABAT	19 13 ševat BEŠALAH ŠABAT ŠIRA

20 14 ševat	21 15 ševat TU BIŠVAT	22 16 ševat	23 17 ševat	24 18 ševat	25 19 ševat  EREV ŠABAT	26 20 ševat JITRO
27 21 ševet	28 22 ševet	29 23 ševat	30 24 ševat	31 25 ševat		

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

JANUAR	4	11	18	25	5	12	19	26
JERUSALIM	16:08	16:13	16:20	16:26	17:28	17:34	17:40	17:54
BEOGRAD	15:52	15:59	16:08	16:17	17:08	17:07	17:15	17:24
NOVI SAD	15:53	16:00	16:09	16:19	17:01	17:09	17:17	17:25
SUBOTICA	15:50	15:58	16:07	16:17	17:00	17:07	17:16	17:25
ZRENJANIN	15:50	15:58	16:07	16:16	16:59	17:06	17:14	17:23
NIŠ	15:51	15:58	16:07	16:16	16:58	17:05	17:12	17:21

NEDELJA 6		29
PONEDELJAK 7	ROŠ HODEŠ ŠEVAT Tora: <i>Bemidbar, 28:1-15</i>	1
UTORAK 8		2
SREDA 9		3
ČETVRTAK 10		4
PETAK 11	EREV ŠABAT	 5
ŠABAT 12	Parašat BO Tora: <i>Šemof, 10:1-13:16</i> Aftara: Adavar ašer diber, Jirmijau, 46:13-28	6

NEDELJA 13		7
PONEDELJAK 14		8
UTORAK 15		9
SREDA 16		10
ČETVRTAK 17		11
PETAK 18	EREV ŠABAT	 12
ŠABAT 19	Parašat BEŠALAH ŠABAT ŠIRA Tora: Šemoš, 13:17-17:16 Aftara: Vatašar Devora , Šofetim, 5:1-31, (4:4-5:31, Aškenazi)	13

NEDELJA 20		14
PONEDELJAK 21	TU BIŠVAT	15
UTORAK 22		16
SREDA 23		17
ČETVRTAK 24		18
PETAK 25	EREV ŠABAT	19 
ŠABAT 26	Parašat JITRO Tora: Šemoš, 18:1-20:23 Aftara: Bišnat moš ameleh Uzijau , Ješajau, 6:1-13, (6:1-7:6; 9:5-6, Aškenazi)	20

FEBRUAR 2019

ŠEVAT – ADAR 5779

שבט – אדר א' תשע"ט



shevat שבט

ארץ זבת חלב ודבש

LAND OF MILK AND HONEY



האגודה הציונית העולמית
המילקה ליהודים ויהודים ברחבי העולם




World Zionist Organization
אגודת הציונים העולמית

Tel. 972-0-4444000
http://wzo.org.il

FEBRUAR 2019

שבט – אדר א' תשע"ט

ŠEVAT – ADAR 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
					1 26 ševat  EREV ŠABAT	2 27 ševat MIŠPATIM ŠABAT MEVARHIM
3 28 ševat	4 29 ševat	5 30 ševat ROŠ HODEŠ 1 ADAR 1	6 1 adar I ROŠ HODEŠ 2 ADAR 1	7 2 adar I	8 3 adar I  EREV ŠABAT	9 4 adar I TERUMA
10 5 adar I	11 6 adar I	12 7 adar I	13 8 adar I	14 9 adar I	15 10 adar I  ROŠ HODEŠ ADAR 2 EREV ŠABAT	16 11 adar I TECAVE

17 12 adar I	18 13 adar I	19 14 adar I	20 15 adar I	21 16 adar I	22 17 adar I	23 18 adar I
					 EREV ŠABAT	KI TISA
24 19 adar I	25 20 adar I	26 21 adar I	27 22 adar I	28 23 adar I		

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות


AVDALA – הבדלה

FEBRUAR	1	8	15	22	2	9	16	23
JERUSALIM	16:32	16:39	16:45	16:51	17:51	17:7	18:03	18:08
BEOGRAD	16:27	16:37	16:47	16:57	17:33	17:42	17:51	18:00
NOVI SAD	16:29	16:39	16:49	16:59	17:35	17:44	17:53	18:03
SUBOTICA	16:27	16:38	16:48	16:58	17:34	17:44	17:53	18:03
ZRENJANIN	16:26	16:36	16:46	16:56	17:32	17:42	17:51	18:00
NIŠ	16:25	16:34	16:44	16:53	17:29	17:38	17:47	17:55

NEDELJA 27		21
PONEDELJAK 28		22
UTORAK 29		23
SREDA 30		24
ČETVRTAK 31		25
PETAK 1	EREV ŠABAT	 26
ŠABAT 2	Parašat MIŠPATIM Tora: Šemoš, 21:1-24:18 Aftara: Adavar ašer aja , Jirmijau, 34:8-26 Šabat mevarhim – Jei raco	27

NEDELJA 3		28
PONEDELJAK 4		29
UTORAK 5	ROŠ HODEŠ ADAR I Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	30
SREDA 6	ROŠ HODEŠ ADAR I Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
ČETVRTAK 7		2
PETAK 8	EREV ŠABAT	 3
ŠABAT 9	Parašat TERUMA Tora: <i>Šemot</i> , 25:1-27:19 Aftara: Vadonaj natan hohma , <i>Melahim alef</i> , 5:26-6:13	4

NEDELJA 10		5
PONEDELJAK 11		6
UTORAK 12	umro Moše Rabenu	7
SREDA 13		8
ČETVRTAK 14		9
PETAK 15	EREV ŠABAT	 10
ŠABAT 16	Parašat TECAVE Tora: Šemoš, 27:20-30:10 Aftara: Ata ven adam , Jehezkel, 43:10-27	11

NEDELJA 17		12
PONEDELJAK 18		13
UTORAK 19		14
SREDA 20		15
ČETVRTAK 21		16
PETAK 22	EREV ŠABAT	 17
ŠABAT 23	Parašat KI TISA Tora: Šemot, 30:11-34:35 Aftara: Vajišlah Ahav , Melahim alef, 18:20-39	18

NEDELJA 24		19
PONEDELJAK 25		20
UTORAK 26		21
SREDA 27		22
ČETVRTAK 28		23
PETAK 1	EREV ŠABAT	24 
ŠABAT 2	Parašat VAJAKEL ŠABAT ŠEKALIM Tora: Šemoš, 35:1-38:20; 30:11-16 Aftara: Vajihrot Jeojada , Melahim beš, 11:17-12:17 (12:1-17, Aškenazi)	25

MART 2019

ADAR I - ADAR II 5779

אדר א' – אדר ב' תשע"ט



Adar אדר

משוכנס אדר מרבין בשמחה
JOY INCREASED AT THE START OF ADAR






הסתדרות הציונית העולמית
החלוקה לשירותים רוחניים בתפוצות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE Diaspora

Tel. 072-2-6260229
info@wzo.org.il

MART 2019

אדר א' – אדר ב' תשע"ט

ADAR I – ADAR II 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
					1 24 adar I  EREV ŠABAT	2 25 adar I VAJAKEL PARAŠAT ŠEKALIM ŠABAT MEVARHIM
3 26 adar I	4 27 adar I	5 28 adar I	6 29 adar I	7 30 adar I ROŠ HODEŠ 1 ADAR II 	8 1 adar II ROŠ HODEŠ 2 ADAR II EREV ŠABAT	9 2 adar II PEKUDE
10 3 adar II	11 4 adar II	12 5 adar II	13 6 adar II	14 7 adar II	15 8 adar II  EREV ŠABAT	16 9 adar II VAJIKRA PARAŠAT ZAHOR

17 10 adar II	18 11 adar II	19 12 adar II	20 13 adar II TAANIT ESTER	21 14 adar II PURIM	22 15 adar II  ŠUŠAN PURIM EREV ŠABAT	23 16 adar II CAV
24 17 adar II	25 18 adar II	26 19 adar II	27 20 adar II	28 21 adar II	29 22 adar II  EREV ŠABAT	30 23 adar II ŠEMINI PARAŠAT PARA ŠABAT MEVARHIM
31 24 adar II						

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

MART	1	8	15	22	29	2	9	16	23	30
JERUSALIM	16:56	17:01	17:06	17:11	18:16	18:13	18:18	18:23	18:28	19:33
BEOGRAD	17:06	17:16	17:25	17:34	17:43	18:10	18:19	18:28	18:37	18:46
NOVI SAD	17:09	17:18	17:27	17:36	17:45	18:12	18:21	18:31	18:40	18:49
SUBOTICA	17:08	17:18	17:28	17:37	17:47	18:13	18:22	18:32	18:41	18:51
ZRENJANIN	17:06	17:16	17:25	17:34	17:43	18:10	18:19	18:28	18:38	18:47
NIŠ	17:02	17:11	17:19	17:28	17:36	18:04	18:13	18:21	18:30	18:38

NEDELJA 3		26
PONEDELJAK 4		27
UTORAK 5		28
SREDA 6		29
ČETVRTAK 7	ROŠ HODEŠ ADAR II Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	30
PETAK 8	ROŠ HODEŠ ADAR II Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 EREV ŠABAT	 1
ŠABAT 9	Parašat PEKUDE Tora: <i>Šemoť</i> , 38:21-40:38 Aftara: Vajaas Hirom , <i>Melahim alef</i> , 7:40-50, (7:51-8:21, Aškenazi)	2

NEDELJA 10		3
PONEDELJAK 11		4
UTORAK 12		5
SREDA 13		6
ČETVRTAK 14	MOŠE RABENU – JARCAJT	7
PETAK 15	EREV ŠABAT	8 
ŠABAT 16	Parašat VAJIKRA ŠABAT ZAHOR Tora: <i>Vajikra</i> , 1:1 – 5:26; <i>Devarim</i> , 25:17-19 Aftara: Vajomer Šemuel , <i>Šemuel alef</i> , 15:1-34, (15:2-34, Aškenazi)	9

NEDELJA 17		10
PONEDELJAK 18		11
UTORAK 19		12
SREDA 20	<p>TAANIT ESTER (Post od 4:14 do 18:12) Tora (Šaharit & Minha): Šemoť, 32:11-34; 34:1-10 Aftara: (Minha, samo Aškenazim): Ješajau, 55:6-56:8</p> <p>EREV PURIM – MEGILAT ESTER</p>	13
ČETVRTAK 21	<p>PURIM Tora: Šemoť, 17:8-16 <i>Megilat Ester</i></p>	14
PETAK 22	<p>ŠUŠAN PURIM EREV ŠABAT</p>	 15
ŠABAT 23	<p>Parašat CAV Tora: Vajikra, 6:1-8:36 Aftara: Veareva ladonaj, Malahi, 3:4-24; 3:23</p>	16

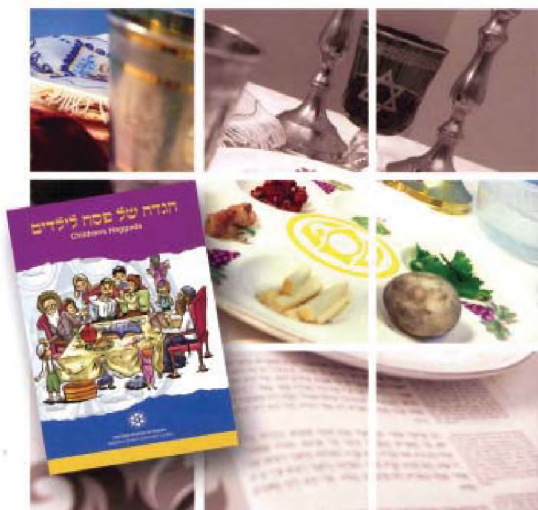
NEDELJA 24		17
PONEDELJAK 25		18
UTORAK 26		19
SREDA 27		20
ČETVRTAK 28		21
PETAK 29	EREV ŠABAT	 22
ŠABAT 30	<p>Parašat ŠEMINI ŠABAT PARA Tora: <i>Vajikra</i>, 9:1-11:47; <i>Bemidbar</i>, 19:1-22 Aftara: Vajei devar Adonaj, <i>Jehezkel</i>, 36:16-36, (36:16-38, Aškenazi) <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i></p>	23

NEDELJA 31		24
PONEDELJAK 1		25
UTORAK 2		26
SREDA 3		27
ČETVRTAK 4		28
PETAK 5	EREV ŠABAT	29 
ŠABAT 6	Parašat TAZRIA ROŠ HODEŠ NISAN ŠABAT AHODEŠ Tora: <i>Vajikra</i> , 12:1-13:59; <i>Bemidbar</i> , 28:9-15; <i>Šemot</i> , 12:1-20 Aftara: Ko amar Adonaj , <i>Jehezkel</i> , 45:18-46:15, (45:16-46:18, Aškenazi)	1

APRIL 2019

ADAR II – NISAN 5779

אדר ב' – ניסן תשע"ט



ניסן Nissan

וְחַיָּא שְׁמַרְתָּהּ, לְאַבְוֹתֵינוּ וְלֹא שָׂלַח אֶחָד בְּלִבָּד עִמָּד עָלֵינוּ לְמַלְכוּתָם
וְהַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוֹאֵמְצִילֵנוּ מִיָּדָם
MORE THAN ONE NATION HAS TRIED TO DESTROY US... BUT GOD ALWAYS SAVES US FROM THEM






ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשידורים רחוקים בחסות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE Diaspora

Tel. 972-4200000
info@wzo.org.il

APRIL 2019

אדר ב' – ניסן תשע"ט

ADAR II – NISAN 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
	1 25 adar II	2 26 adar II	3 27 adar II	4 28 adar II	5 29 adar II  EREV ŠABAT	6 1 nisan TAZRIA PARAŠAT AHODEŠ ROŠ HODEŠ NISAN
7 2 nisan	8 3 nisan	9 4 nisan	10 5 nisan	11 6 nisan	12 7 nisan  EREV ŠABAT	13 8 nisan MECORA
14 9 nisan	15 10 nisan	16 11 nisan	17 12 nisan	18 13 nisan	19 14 nisan POST PRVORODENIH EREV PESAH  SEDER I EREV ŠABAT	20 15 nisan PESAH I SEDER II

21	16 nisan	22	17 nisan	23	18 nisan	24	19 nisan	25	20 nisan	26	21 nisan	27	22 nisan
	PESAH II OMER 1		HOL AMOED 1 OMER 2		HOL AMOED 2 OMER 3		HOL AMOED 3 OMER 4		HOL AMOED 4 OMER 5		PESAH VII EREV ŠABAT OMER 6		PESAH VIII OMER 7
28	23 nisan	29	24 nisan	30	25 nisan								
	ISRU HAG OMER 8		OMER 9		OMER 10								

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבללה

APRIL	5	12	19	26	6	13	20	27
JERUSALIM	18:20	18:25	18:30	18:35	19:38	19:40	19:49	19:54
BEOGRAD	18:51	19:00	19:09	19:18	19:56	20:05	20:15	20:25
NOVI SAD	18:54	19:03	19:12	19:21	19:59	20:09	20:19	20:29
SUBOTICA	18:56	19:05	19:14	19:24	20:01	20:11	20:22	20:32
ZRENJANIN	18:52	19:01	19:10	19:19	19:57	20:07	20:17	20:27
NIŠ	18:44	18:53	19:01	19:09	19:47	19:56	20:05	20:15

NEDELJA 7		2
PONEDELJAK 8		3
UTORAK 9		4
SREDA 10		5
ČETVRTAK 11		6
PETAK 12	EREV ŠABAT	 7
ŠABAT 13	Parašat MECORA ŠABAT AGADOL Tora: <i>Vajikra</i> , 14:1-15:33 Aftara: Veareva Ladonaj , <i>Malahi</i> , 3:4-24	8

NEDELJA 14		9
PONEDELJAK 15		10
UTORAK 16		11
SREDA 17		12
ČETVRTAK 18	Bedikat hamec	13
PETAK 19	<p>Post prvorođenih (4:11-19:51) Biur hamec (hamec se jede do 10:20, a spaljuje do 11:28) Paljenje sveća 19:09 EREV PESAH Prvi Seder</p>	 14
ŠABAT 20	<p>PESAH I Tora: Šemot, 12:14-51; Bemidbar, 28:16-25 Aftara: Jeošua Bin Nun, 5:2-6:1; 6:27 Drugi Seder</p>	15

NEDELJA 21	<p style="text-align: center;">PESAH II</p> <p>Tora: Šemot, 22:26-23:44; Bemidbar, 28:16-25 Aftara: Melahim beš, 23:1-9; 21-25 Avdala 19:54 (Omer 1)</p>	16
PONEDELJAK 22	<p style="text-align: center;">HOL AMOED PESAH I</p> <p>Tora: Šemot, 13:1-16; Bemidbar, 28:19-25 (Omer 2)</p>	17
UTORAK 23	<p style="text-align: center;">HOL AMOED PESAH II</p> <p>Tora: Šemot, 22:24-23:19; Bemidbar, 28:19-25 (Omer 3)</p>	18
SREDA 24	<p style="text-align: center;">HOL AMOED PESAH III</p> <p>Tora: Šemot, 33:12-34:26; Bemidbar, 28:19-25 Aftara: Jehezkel, 37:1-14 (Omer 4)</p>	19
ČETVRTAK 25	<p style="text-align: center;">HOL AMOED PESAH IV</p> <p>Tora: Šemot, 9:14-23:19; Bemidbar, 28:19-25 (Omer 5)</p>	20
PETAK 26	<p style="text-align: center;">PESAH VII</p> <p>Tora: Šemot, 13:17-15:26; Bemidbar, 28:19-25 Aftara: Šemuel beš, 22:1-51 Paljenje sveća 19:18 EREV ŠABAT (Omer 6)</p>	21
ŠABAT 27	<p style="text-align: center;">PESAH VIII / JIZKOR</p> <p>Tora: Devarim, 14:22-16:17; Bemidbar, 28:19-25 Aftara: Ješajau, 10:32-12:6 Avdala 20:25 (Omer 7)</p>	22

MAJ 2019

NISAN - IJAR 5779

ניסן – אייר תשע"ט



אייר תשע"ט

ברך את מדינת ישראל ראשית צמיחת גאולתנו

BLESS THE STATE OF ISRAEL, THE FIRST MANIFESTATION
OF THE APPROACH OF OUR REDEMPTION



הסתדרות הציונית העולמית
מחלקת לשיחתיים חתומים בהסכמות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE GALUSTIA

Tel. 072-6222200
info@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
			1 26 nisan OMER 11	2 27 nisan JOM AŠOA OMER 12	3 28 nisan EREV ŠABAT OMER 13	4 29 nisan AHARE MOT ŠABAT MEVARHIM OMER 14
5 30 nisan ROŠ HODEŠ 1 IJAR OMER 15	6 1 ijar ROŠ HODEŠ 2 IJAR OMER 16	7 2 ijar OMER 17	8 3 ijar JOM AZIKARON OMER 18	9 4 ijar JOM AACMAUT OMER 19	10 5 ijar EREV ŠABAT OMER 20	11 6 ijar KEDOŠIM OMER 21
12 7 ijar OMER 22	13 8 ijar OMER 23	14 9 ijar OMER 24	15 10 ijar OMER 25	16 11 ijar OMER 26	17 12 ijar EREV ŠABAT OMER 27	18 13 ijar EMOR OMER 28

19	14 ijar	20	15 ijar	21	16 ijar	22	17 ijar	23	18 ijar	24	19 ijar	25	20 ijar
	PESAH ŠENI OMER 29		OMER 30		OMER 31		OMER 32		LAG BAOMER OMER 33		EREV ŠABAT OMER 34		BEAR OMER 35
26	21 ijar	27	22 ijar	28	23 ijar	29	24 ijar	30	25 ijar	31	26 ijar		
	OMER 36		OMER 37		OMER 38		OMER 39		OMER 40		EREV ŠABAT OMER 41		

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

MAJ	3	10	17	24	31	7	14	21	28	1 JUN
JERUSALIM	18:40	18:45	18:49	18:54	18:58	20:00	20:05	20:11	20:16	20:21
BEOGRAD	19:26	19:35	19:43	19:50	19:57	20:35	20:45	20:54	21:03	21:11
NOVI SAD	19:30	19:39	19:57	19:54	20:01	20:39	20:49	20:59	21:08	21:16
SUBOTICA	19:33	19:42	19:50	19:58	20:05	20:43	20:54	21:34	21:13	21:22
ZRENJANIN	19:28	19:37	19:45	19:53	19:59	20:37	20:48	20:57	21:06	21:14
NIŠ	19:17	19:25	19:33	19:40	19:46	20:24	20:33	20:42	20:51	20:58

NEDELJA 28	ISRU HAG (Omer 8)	23
PONEDELJAK 29	(Omer 9)	24
UTORAK 30	(Omer 10)	25
SREDA 1	(Omer 11)	26
ČETVRTAK 2	JOM AŠOA (Omer 12)	27
PETAK 3	EREV ŠABAT (Omer 13)	28
ŠABAT 4	Parašat AHARE MOT Tora: <i>Vajikra</i> , 16:1-28:30 Aftara: Vajomer lo Jeonatan , <i>Šemuel alef</i> , 22:18-42 <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i> (Omer 14)	29



NEDELJA 5	ROŠ HODEŠ IJAR Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 (Omer 15)	30
PONEDELJAK 6	ROŠ HODEŠ IJAR Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 (Omer 16)	1
UTORAK 7	(Omer 17)	2
SREDA 8	JOM AZIKARON (Omer 18)	3
ČETVRTAK 9	JOM AACMAUT (Omer 19)	4
PETAK 10	EREV ŠABAT (Omer 20)	 5
ŠABAT 11	Parašat KEDOŠIM Tora: <i>Vajikra</i> , 19:1-20:27 Aftara: Vaji devar Adonaj , <i>Jehezkel</i> , 20:2-20, (<i>Amos</i> , 9:7-15, Aškenazi) (Omer 21)	6

NEDELJA 12	(Omer 22)	 7
PONEDELJAK 13	(Omer 23)	8
UTORAK 14	(Omer 24)	9
SREDA 15	(Omer 25)	10
ČETVRTAK 16	(Omer 26)	11
PETAK 17	EREV ŠABAT (Omer 27)	 12
ŠABAT 18	Parašat EMOR Tora: <i>Vajikra</i> , 21:1-24:23 Aftara: Veakoanim alevijim , <i>Jehezkel</i> , 44:15-31 (Omer 28)	13

NEDELJA 19	PESAH ŠENI (Omer 29)	14
PONEDELJAK 20	(Omer 30)	15
UTORAK 21	(Omer 31)	16
SREDA 22	(Omer 32)	17
ČETVRTAK 23	LAG BAOMER (Omer 33)	18
PETAK 24	EREV ŠABAT (Omer 34)	 19
ŠABAT 25	Parašat BEAR Tora: <i>Vajikra</i> , 25:1-27:34 Aftara: Vajomer Jirmejau , <i>Jirmejau</i> , 32:6-27 (Omer 35)	20

NEDELJA 26	(Omer 36)	 21
PONEDELJAK 27	(Omer 37)	22
UTORAK 28	(Omer 38)	23
SREDA 29	(Omer 39)	24
ČETVRTAK 30	(Omer 40)	25
PETAK 31	EREV ŠABAT (Omer 41)	 26
ŠABAT 1	Parašat BEHUKOTAJ Tora: Vajikra, 26:3-27:34 Aftara: Adonaj uzi umauzi , Jirmejav, 16:19-17:14 Šabat mevarhim – Jei racon (Omer 42)	27

JUN 2019

IJAR - SIVAN 5779

אייר – סיון תשע"ט



סיון Sivan

זביום הבכורים בהקדיבכם מנחה חדשה לה' בשיבועתיכם

ON THE DAY OF THE FIRST FRUITS, WHEN YOU OFFER UP A NEW MEAL
OFFERING TO THE LORD, ON YOUR FESTIVAL OF WEEKS;



ההסתדרות הציונית העולמית
ממלכת ישראלים רחוקים בחממת
World Zionist Organization
מקומה הראשון בירושלים וזה המרכז

Tel. 972 0-4222200
info@wzo.org.il

JUN 2019

אייר – סיון תשע"ט

IJAR – SIVAN 5779

76

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
						1 27 ijar BEHUKOTAJ ŠABAT MEVARHIM OMER 42
2 28 ijar JOM JERUŠALAJIM OMER 43	3 29 ijar OMER 44	4 1 sivan ROŠ HODEŠ SIVAN OMER 45	5 2 sivan OMER 46	6 3 sivan OMER 47	7 4 sivan EREV ŠABAT OMER 48	8 5 sivan BEMIDBAR EREV ŠAVUOT OMER 49
9 6 sivan ŠAVUOT I	10 7 sivan ŠAVUOT II	11 8 sivan ISRU HAG	12 9 sivan	13 10 sivan	14 11 sivan EREV ŠABAT	15 12 sivan NASO


16	13 sivan	17	14 sivan	18	15 sivan	19	16 sivan	20	17 sivan	21	18 sivan	22	19 sivan
											EREV ŠABAT		BEAALOTEHA
23	20 sivan	24	21 sivan	25	22 sivan	26	23 sivan	27	24 sivan	28	25 sivan	29	26 sivan
30	27 sivan										EREV ŠABAT		ŠELAH LEHA ŠABAT MEVARHIM

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

JUN	7	14	21	28	8	15	22	29
JERUSALIM	19:02	19:05	19:07	19:08	20:25	20:28	20:30	20:31
BEOGRAD	20:03	20:07	20:09	20:10	21:17	21:22	21:24	21:25
NOVI SAD	20:07	20:11	20:13	20:14	21:23	21:27	21:30	21:30
SUBOTICA	20:11	20:15	20:18	20:18	21:28	21:33	21:36	21:35
ZRENJANIN	20:05	20:09	20:12	20:12	21:21	21:26	21:28	21:28
NIŠ	19:51	19:55	19:58	19:58	21:04	21:08	21:11	21:11

NEDELJA 2	(Omer 43)	28
PONEDELJAK 3	(Omer 44)	29
UTORAK 4	ROŠ HODEŠ SIVAN Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 (Omer 45)	1
SREDA 5	(Omer 46)	2
ČETVRTAK 6	(Omer 47)	3
PETAK 7	EREV ŠABAT (Omer 48)	 4
ŠABAT 8	Parašat BEMIDBAR Tora: <i>Bemidbar</i> , 1:1-4:20 Aftara: Veaja mispar , Ošea, 2:1-22 EREV ŠAVUOT Paljenje sveća 21:18 (Omer 49)	 5

NEDELJA 9	<p style="text-align: center;">ŠAVUOT I</p> <p>Tora: Šemof, 19:1-20:23; Bemidbar, 28:26-31 Aftara: Jehezkel, 1:1-28; 3:12</p> <p style="text-align: center;">EREV ŠAVUOT II Paljenje sveća 20:04</p>	 6
PONEDELJAK 10	<p style="text-align: center;">ŠAVUOT II / JIZKOR</p> <p>Tora: Devarim, 15:19-16:17; Bemidbar, 28:26-31 Aftara: Havakuk, 2:20-3:19; (3:1-19, Aškenazi) Avdala 21:19</p>	7
UTORAK 11	ISRU HAG	8
SREDA 12		9
ČETVRTAK 13		10
PETAK 14	EREV ŠABAT	 11
ŠABAT 15	<p style="text-align: center;">Parašat NASO</p> <p>Tora: Bemidbar, 4:21-7:89 Aftara: Vaji iš ehad, Šofetim, 13:2-25</p>	12

NEDELJA 16		13
PONEDELJAK 17		14
UTORAK 18		15
SREDA 19		16
ČETVRTAK 20		17
PETAK 21	EREV ŠABAT	18 
ŠABAT 22	Parašat BEAALOTEHA Tora: <i>Bemidbar</i> , 8:1-12:16 Aftara: Roni vesimhi , <i>Zeharja</i> , 2:14-4:7	19

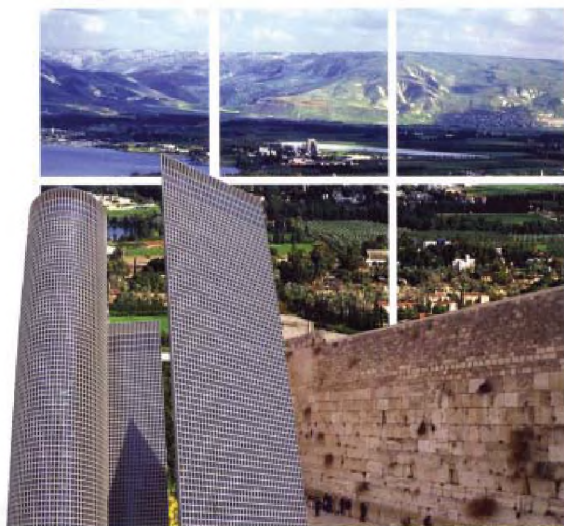
NEDELJA 23		20
PONEDELJAK 24		21
UTORAK 25		22
SREDA 26		23
ČETVRTAK 27		24
PETAK 28	EREV ŠABAT	 25
ŠABAT 29	Parašat ŠELAH LEHA Tora: <i>Bemidbar</i> , 13:1-15:41 Aftara: Vajišlah Jeošua , <i>Jeošua Bin Nun</i> , 2:1-24 <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i>	26

NEDELJA 30		27
PONEDELJAK 1		28
UTORAK 2		29
SREDA 3	ROŠ HODEŠ TAMUZ Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	30
ČETVRTAK 4		1
PETAK 5	EREV ŠABAT	 2
ŠABAT 6	Parašat KORAH Tora: <i>Bemidbar</i> , 16:1-18:32 Aftara: Vajomer Šemuel , <i>Šemuel alef</i> , 11:14-12:22	3

JUL 2019

SIVAN - TAMUZ 5779

סיון – תמוז תשע"ט






תמוז Tamuz


אם תרצו אין זו אגדה
If you will, it is no fairytale



ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשירותים רוחניים בתמוז
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE DIASPORA

Tel. 972-0-5222222
ish@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
	1 28 sivan	2 29 sivan	3 30 sivan	4 1 tamuz	5 2 tamuz	6 3 tamuz
			ROŠ HODEŠ 1 TAMUZ 1	ROŠ HODEŠ 2 TAMUZ 2	 EREV ŠABAT	KORAH
7 4 tamuz	8 5 tamuz	9 6 tamuz	10 7 tamuz	11 8 tamuz	12 9 tamuz	13 10 tamuz
					 ROŠ HODEŠ AV EREV ŠABAT	HUKAT
14 11 tamuz	15 12 tamuz	16 13 tamuz	17 14 tamuz	18 15 tamuz	19 16 tamuz	20 17 tamuz
					 EREV ŠABAT	BALAK

21 18 tamuz	22 19 tamuz	23 20 tamuz	24 21 tamuz	25 22 tamuz	26 23 tamuz	27 24 tamuz
ŠIVA ASAR BETAMUZ					 EREV ŠABAT	PINEHAS ŠABAT MEVARHIM
28 25 tamuz	29 26 tamuz	30 27 tamuz	31 28 tamuz			

	PALJENJE SVEČA – הדלקת נרות				AVDALA – הבדלה			
JUL	5	12	19	26	6	13	20	27
JERUSALIM	19:08	19:07	19:04	19:00	20:30	20:28	20:25	20:20
BEOGRAD	20:08	20:05	20:00	19:54	21:22	21:18	21:11	21:03
NOVI SAD	20:13	20:10	20:04	19:58	21:27	21:23	21:16	21:07
SUBOTICA	20:17	20:13	20:08	20:01	21:33	21:28	21:21	21:12
ZRENJANIN	20:11	20:08	20:03	19:56	21:26	21:21	21:14	21:06
NIŠ	19:57	19:54	19:50	19:43	21:09	21:05	21:59	20:51

NEDELJA 7		4
PONEDELJAK 8		5
UTORAK 9		6
SREDA 10		7
ČETVRTAK 11		8
PETAK 12	EREV ŠABAT	9 
ŠABAT 13	Parašat HUKAT Tora: <i>Bemidbar</i> , 19:1-22:1 Aftara: Vajftah agiladi , <i>Šofetim</i> , 11:1-33	10

NEDELJA 14		11
PONEDELJAK 15		12
UTORAK 16		13
SREDA 17		14
ČETVRTAK 18		15
PETAK 19	EREV ŠABAT	 16
ŠABAT 20	Parašat BALAK Tora: <i>Bemidbar</i> , 22:2-25:9 Aftara: Veaja šeerit Jaakov , Miha, 5:6-6:8	17

NEDELJA 21	ŠIVA ASAR BETAMUZ (Post od 3:16 do 20:44) Tora (Šaharit & Minha): Šemat, 32:11-14; 34:1-10 Aftara (Minha, samo Aškenazim): Ješajau, 55:6-56:	18
PONEDELJAK 22		19
UTORAK 23		20
SREDA 24		21
ČETVRTAK 25		22
PETAK 26	EREV ŠABAT	 23
ŠABAT 27	Parašat PINEHAS Tora: Bemidbar, 25:10-30:1 Aftara: Divre Jirmejau , Jirmejau, 1:1-2:3 Šabat mevarhim – Jei racon	24

AVGUST 2019

TAMUZ - AV 5779

תמוז - אב תשע"ט



אב AV

ולירושלים עירך ברחמים תשוב ותשכון בתוכה
AND TO JERUSALEM, YOUR CITY, MAY YOU RETURN IN COMPASSION






ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשירותים רוחניים בתפוצות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE DIASPORA

Tel. 972-2-6202208
ish@wzo.org.il

AVGUST 2019

תמוז – אב תשע"ט

TAMUZ - AV 5779

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
				1 29 tamuz	2 1 av  ROŠ HODEŠ AV EREV ŠABAT	3 2 av MATOT – MASE
4 3 av	5 4 av	6 5 av	7 6 av	8 7 av	9 8 av  EREV ŠABAT	10 9 av DEVARIM ŠABAT HAZON
11 10 av TIŠA BEAV	12 11 av	13 12 av	14 13 av	15 14 av	16 15 av  TU BEAV EREV ŠABAT	17 16 av VAETHANAN ŠABAT NAHAMU


18	17 av	19	18 av	20	19 av	21	20 av	22	21 av	23	22 av	24	23 av
											EREV ŠABAT		EKEV ŠABAT MEVARHIM
25	24 av	26	25 av	27	26 av	28	27 av	29	28 av	30	29 av	31	30 av
											EREV ŠABAT		REE ROŠ HODEŠ I ELUL

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

AVGUST	2	9	16	23	30	3	10	17	24	31
JERUSALIM	18:55	18:49	18:42	18:34	18:26	20:14	20:07	20:00	19:51	19:42
BEOGRAD	19:45	19:36	19:25	19:14	19:01	20:53	20:42	20:30	20:17	20:03
NOVI SAD	19:49	19:40	19:29	19:17	19:05	20:57	20:46	20:34	20:20	20:07
SUBOTICA	19:52	19:42	19:31	19:19	19:07	21:01	20:50	20:37	20:23	20:10
ZRENJANIN	19:47	19:38	19:27	19:15	19:03	20:55	20:44	20:32	20:19	20:05
NIŠ	19:36	19:27	19:17	19:06	18:54	20:41	20:31	20:19	20:07	19:55

NEDELJA 28		25
PONEDELJAK 29		26
UTORAK 30		27
SREDA 31		28
ČETVRTAK 1		29
PETAK 2	ROŠ HODEŠ AV Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 EREV ŠABAT	 1
ŠABAT 3	Parašat MATOT – MASE Tora: <i>Bemidbar</i> , 30:2-36:13 Aftara: Šimu devar Adonaj , <i>Jirmejav</i> , 2:4-28; 4:1-2; (2:4-28; 3:4; Aškenazi)	2

NEDELJA 4		3
PONEDELJAK 5		4
UTORAK 6		5
SREDA 7		6
ČETVRTAK 8		7
PETAK 9	EREV ŠABAT	 8
ŠABAT 10	<p>Parašat DEVARIM ŠABAT HAZON Tora: <i>Devarim</i>, 1:1-3:22 Aftara: Hazon Ješajau, <i>Ješajau</i>, 1:1-27 EREV TIŠA BEAV – Megilat Eha Post počinje u 19:51</p>	9

TIŠA BEAV		
NEDELJA 11	Tora (Šaharif): <i>Devarim</i> , 4:25-40; <i>Megilat Eha</i> Aftara: <i>Jirmejau</i> , 8:13-9:23 Tora (Minha): <i>Šemot</i> , 32:11-14; 34:1-10 Aftara: <i>Ošea</i> , 14:2-10; <i>Miha</i> , 7:18-20; (<i>Ješajau</i> , 55:6-56:8, Aškenazi) Post se završava u 20:2	10
PONEDELJAK 12		11
UTORAK 13		12
SREDA 14		13
ČETVRTAK 15		14
PETAK 16	TU BEAV EREV ŠABAT	 15
ŠABAT 17	Parašat VAETHANAN ŠABAT NAHAMU Tora: <i>Devarim</i> , 3:23-7:11 Aftara: Nahamu nahamu ami , <i>Ješajau</i> , 40:1-26	16

NEDELJA 18		17
PONEDELJAK 19		18
UTORAK 20		19
SREDA 21		20
ČETVRTAK 22		21
PETAK 23	EREV ŠABAT	 22
ŠABAT 24	Parašat EKEV Tora: <i>Devarim, 7:12-11:25</i> Aftara: Vatomer Cijon, Ješajau, 49:14-51:3 <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i>	23

NEDELJA 25		24
PONEDELJAK 26		25
UTORAK 27		26
SREDA 28		27
ČETVRTAK 29		28
PETAK 30	EREV ŠABAT	 29
ŠABAT 31	Parašat REE ROŠ HODEŠ ELUL Tora: <i>Devarim</i> , 11:26-16:17; <i>Bemidbar</i> , 28:9-15 Aftara: Ašamajim kisi , <i>Ješajau</i> , 66:1-24	30

SEPTEMBAR 2019

ELUL - TIŠRI 5779

אלול תשע"ט – תשרי תש"פ



6

אלול



אני לדודי ודודי לי

I AM MY BELOVED'S AND MY BELOVED IS MINE



התאחדות הציונית העולמית
החלוקה לשרידים חוצים גבולות
World Zionist Organization
INTERNATIONAL ZIONIST AFFAIRS & THE SYNAGOGUE

Tel: 072-6442244
info@wizo.org.il

NEDELJA		PONEDELJAK		UTORAK		SREDA		ČETVRTAK		PETAK		ŠABAT	
1	1 elul	2	2 elul	3	3 elul	4	4 elul	5	5 elul	6	6 elul	7	7 elul
ROŠ HODEŠ 2 ELUL		SELIHOT SEFARDI								EREV ŠABAT		ŠOFETIM	
8	8 elul	9	9 elul	10	10 elul	11	11 elul	12	12 elul	13	13 elul	14	14 elul
											EREV ŠABAT	KI TECE	
15	15 elul	16	16 elul	17	17 elul	18	18 elul	19	19 elul	20	20 elul	21	21 elul
											EREV ŠABAT	KI TAVO SELIHOT AŠKENAZI	

22	22 elul	23	23 elul	24	24 elul	25	25 elul	26	26 elul	27	27 elul	28	28 elul
							STVOREN SVET				EREV ŠABAT		NI CAVIM
29	29 elul	30	1 tišri										
	EREV ROŠ AŠANA		ROŠ AŠANA I										

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות

AVDALA – הבדלה

SEPTEMBAR	6	13	20	27	7	14	21	28
JERUSALIM	18:12	18:08	17:59	17:50	19:33	19:24	19:14	19:05
BEOGRAD	18:49	18:36	18:22	18:09	19:50	19:36	19:22	19:09
NOVI SAD	18:52	18:38	18:25	18:12	19:53	19:39	19:25	19:12
SUBOTICA	18:53	18:40	18:26	18:12	19:55	19:41	19:27	19:13
ZRENJANIN	18:50	18:36	18:23	18:09	19:51	19:37	19:23	19:09
NIŠ	18:42	18:29	18:16	18:04	19:41	19:28	19:15	19:02

NEDELJA 1	ROŠ HODEŠ ELUL Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
PONEDELJAK 2	<i>Selihot</i> , Sefardi	2
UTORAK 3		3
SREDA 4		4
ČETVRTAK 5		5
PETAK 6	EREV ŠABAT	 6
ŠABAT 7	Parašat ŠOFETIM Tora: <i>Devarim</i> , 16:18-21:9 Aftara: Anohi anohi , <i>Ješajau</i> , 51:12-52:12	7

NEDELJA 8		8
PONEDELJAK 9		9
UTORAK 10		10
SREDA 11		11
ČETVRTAK 12		12
PETAK 13	EREV ŠABAT	 13
ŠABAT 14	Parašat KI TECE Tora: <i>Devarim</i> , 21:10-25:19 Aftara: Roni akara , <i>Ješajau</i> , 54:1-10	14

NEDELJA 15		15
PONEDELJAK 16		16
UTORAK 17		17
SREDA 18		18
ČETVRTAK 19		19
PETAK 20	EREV ŠABAT	 20
ŠABAT 21	Parašat KI TAVO Tora: <i>Devarim</i> , 26:1-29:8 Aftara: Kumi ori , <i>Ješajau</i> , 60:1-22 Selihot, Aškenazi	21

NEDELJA 22		22
PONEDELJAK 23		23
UTORAK 24		24
SREDA 25		25
ČETVRTAK 26		26
PETAK 27	EREV ŠABAT	 27
ŠABAT 28	Parašat NICAVIM Tora: <i>Devarim</i> , 29:9-30:20 Aftara: Sos asis badonaj , <i>Ješajau</i> , 61:10-63:9	28

NEDELJA 29	EREV ROŠ AŠANA Paljenje sveća 18:05	 29
PONEDELJAK 30	ROŠ AŠANA I dan Tora: <i>Berešit</i> , 21:1-34, <i>Bemidbar</i> , 29:1-6 Aftara: <i>Šemuel alef</i> , 1:1-2:10 Paljenje sveća 18:04	 1
UTORAK 1	ROŠ AŠANA II dan Tora: <i>Berešit</i> , 22:1-24, <i>Bemidbar</i> , 29:1-6 Aftara: <i>Jirmijau</i> , 31:1-19 Avdala: 19:03	2
SREDA 2	COM GEDALJA (Post od 5:10 do 18:41) Tora (<i>Šaharit & Minha</i>): <i>Šemot</i> , 32:11-14; 34:1-10 Aftara (<i>Minha</i> , samo Aškenazim): <i>Ješajau</i> , 55:6-56:8	3
ČETVRTAK 3		4
PETAK 4	EREV ŠABAT	 5
ŠABAT 5	Parašat VAJELEH ŠABAT ŠUVA Tora: <i>Devarim</i> , 31:1-30 Aftara: Šuva Jisrael , <i>Ošea</i> , 14:2-10; <i>Miha</i> , 7:18-20; <i>Joel</i> , 2:11:27	6

KOMEMORATIVNI DANI

- 12–13. oktobar (1941) – Pomen Jevrejima streljanim u Zasavici kod Mačvanske Mitrovice
18. oktobar (1941) – Dan sećanja na hapšenje i odvođenje u logore 3.500 beogradskih Jevreja
20. oktobar (1944) – Dan oslobođenja Beograda (pomen jevrejskim žrtvama Beograda i Srbije kod spomenika *Menora u plamenu* na Dunavskom keju, Dorćol)
11. novembar (1918) – Dan primirja posle I sv. rata kod spomenika Jevrejima, palim junacima za slobodu, nezavisnost i ujedinjenje Otadžbine – pomen na jevrejskom groblju u Beogradu
- 21–23. januar (1942) – Racija – Novi Sad
27. januar (1942) – Racija – Bečej
27. januar – Međunarodni dan sećanja na Holokaust
12. februar – Logor na Crvenom krstu, svečana komemoracija i sećanje na stradale Jevreje Niša
19. februar – Okupator je februara 1942. Godine u Ledinama streljao 350 rodoljuba Jevreja, najviše dece i žena
11. mart (1943) – Deportacija makedonskih Jevreja – Skoplje
13. mart – Komemoracija i sećanje na stradale Jevreje Pirota
22. april (1945) – Jasenovac – Donja Gradina
2. maj – Jom ašoa
10. maj – Dan sećanja na žrtve Holokausta u Beogradu
2. jun – Dan sećanja na žrtve logora Đakova
16. jun – Dan sećanja na stradanje subotičkih Jevreja
24. jun – Dan sećanja na Jadovno
27. jul (1942) – Deportacija Jevreja iz Zemuna
14. avgust (1941) – Deportacija Jevreja iz Kikinde
15. avgust (1941) – Deportacija Jevreja iz Pančeva i okoline
18. avgust (1941) – Dan sećanja na stradanje Jevreja iz Zrenjanina i okoline

יתגדל ויתקדש שמיא רבא, (אמן)
בעלמא דיי ברא כרעותיה, ומליך מלכותיה, וצמח פורקניה,
וירב משיחיה. (אמן)

בתיכון ובזימיון ובחיי דכל בית ישראל בעגלא ובזמן קריב
ואמרו אמן.

יהא שמיא רבא מברך, לעלם לעלמי עלמאי יתברך, וישתבח,
ותפאר, ויתרום, ותנשא, ותהדר, ותעלה, ויתהלל, שמיא
דקדשא בריך הוא. (אמן)

לעילא מן כל ברכתא, שירתא, תשבחתא, ונחמתא, דאמרו
בעלמא ואמרו אמן. (אמן)

על ישראל ועל רבנן ועל תלמידיהון ועל כל תלמידי
תלמידיהון, דיתבין ועסקין באורייתא קדשתא, די באתרא
הדן ודי בכל אתר ואתר, יהא לנא ולהון, חנא, וחסדא,
ורחמי, מן קדם מארי שמיא וארעא ואמרו אמן. (אמן)

יהא שלמא רבא מן שמיא, חיים ושבע, וישועה, ונחמה, ושזבא,
ורפואה, ונאלה, וסליחה, וכפרה, ודינות, והצלה, לנו ולכל
עמי ישראל ואמרו אמן. (אמן)

עושה שלום במרומו, הוא ברחמיו יעשה שלום עלינו ועל
כל עמי ישראל ואמרו אמן. (אמן)

JITGADAL VEJITKADAŠ ŠEME RABA (odgovaramo: AMEN). BEALMA DI VERA HIRUTE VEJAMLIH MALHUTE VEJACMAH PURKANE VIKAREV MEŠIHE. BEHAJEHON, UVJOMEHON UVHAJE DEHOL BET JISRAEL, BAAGALA UVIZMAN KARIV VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

JEE ŠEME RABA MEVARAH LEALAM ULALME ALMAJA JITBARAH, VEJIŠTABAH, VEJITPAAR, VEJITROMAM, VEJITNASE, VEJITADAR, VEJITALE VEJITALAL ŠEME DEKUDŠA BERIH U. LEELA MIN KOL BIRHATA, ŠIRATA, TUŠBEHATA VENEHAMATA DAAMIRAN BEALMA VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

AL JISRAEL VEAL RABANAN VEAL TALMIDEON VEAL KOL TALMIDE TALMIDEON, DEASKIN BEORAJTA KADIŠTA DI VEATRA ADEN VEDI VEHOL ATAR VEATAR. JEE LANA ULON HINA VEHISDA VERAHAME MIN KODAM MARE ŠEMAJA VEARA VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

JEE ŠELAMA RABA MIN ŠEMAJA HAJIM VESAVA, VIŠUA VENEHAMA, VEŠEZAVA, URFUA, UGULA USLIHA VEHAPARA, VEREVAH VEACALA LANU ULHOL AMO JISRAEL VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

OSE ŠALOM BIMROMAV, UVERAHAMAV JAASE ŠALOM ALENU VEAL KOL AMO JISRAEL VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

The image shows a musical score for the song 'MAOZ CUR'. It consists of four systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time (C). The lyrics are written below the vocal line.

Ma - oz cur je - šu - a - ti, le - ha na - e le - ša - be - ah.

Ti - kon bet te - fi - la - ti, ve - šam to - da ne - za - be - ah,

le - et ta - hin mat - be - ah, mi - car am - na - be - ah,

Az eg - mor, be - šir, miz - - mor, ha - nu - kat a - miz - be - ah.

MAOZ CUR JEŠUATI, LEHA NAE LEŠABEAH.
 TIKON BET TEFILATI, VEŠAM TODA NEZABEAH.
 LEET TAHIN MATBEAH, MICAR AMNABEAH.
 AZ EGMOR, BEŠIR MIZMOR, HANUKAT AMIZBEAH.

מְעוֹז, צוֹר יִשׁוּעָתִי, לְךָ נֹאֵה לְשַׁבַּח.
 תְּכוּן בַּיִת תְּפַלְּתִי, וְשֵׁם תוֹדָה נִזְבַּח.
 לַעַת תִּכְיֶן מִטְּבַח, מִצָּר הַמְּנַבַּח.
 אֲזִ אֲגַמְרָה, בְּשִׁיר מִזְמוֹר, חֲנֻכַּת הַמִּזְבֵּחַ:

Moćna Steno spasenja mog, divno je Tebe hvaliti!
 Obnovi Dom molitve moje gde ćemo
 Ti žrtve-zahvalnice prinositi.
 Kada rasteraš ljutog neprijatelja, tada ću
 hvalospevima dovršiti posvećenje žrtvenika.

REDOSLED PALJENJA SVEĆA

Prva noć	•	•	•	•	•	•	•	1
Druga noć	•	•	•	•	•	•	1	2
Treća noć	•	•	•	•	•	1	2	3
Četvrta noć	•	•	•	•	1	2	3	4
Peta noć	•	•	•	1	2	3	4	5
Šesta noć	•	•	1	2	3	4	5	6
Sedma noć	•	1	2	3	4	5	6	7
Osma noć	1	2	3	4	5	6	7	8

Kol od ba - le - vav pe - ru - me
 ne - feš je - hu - di ho - mi - ja. U - le
 fa - a - tej - miz - rah ka - di - ma
 a - jin le - ci - jon co - fi - ja.
 Od lo av - da tik - va - te - nu.
 Ha - tik - va bat šenot al - pa - jim.
 Li - hjot am hof - ši be - ar - ce - nu -
 E - rec ci - jon vi - ru - ša - la - jim. Li - hjot am hof - ši
 be - ar ce - nu. E - rec ci - jon vi - ru - ša - la - jim.

KOL OD BALEVAV PENIMA,
 NEFEŠ JEHUDI OMIJA,
 ULFATE MIZRAH KADIMA,
 AJIN LECIJON COFIJA.

OD LO AVDA TIKVATENU,
 HATIKVA BAT ŠENOT ALPAJIM,
 LIJOT AM HOFŠI BEARCENU,
 EREC CIJON VIRUŠALAJIM.

כל עוד בלבב פנימה,
נפש יהודי הומיה,
ולפאתי מזרח קדימה,
עין לציון צופיה.

עוד לא אבדה תקותנו,
התקוה בת שנות אלפים,
להיות עם חפשי בארצנו,
ארץ ציון וירושלים.

Dok je još duboko u srcu,
Jevrejska duša žudi,
I napred ka istoku,
Oko ka Cijonu gleda.

Naša nada još izgubljena nije,
Nada dve hiljade godina stara,
Da budemo narod slobodan u zemlji svojoj,
Zemlji Cijona i Jerusalima.

Neka bude Volja Tvoja, Gospode, Bože naš i Bože otaca naših, da više ne bude na svetu ratova i krvoprolića, i neka veliki i čudesni mir zavlada svetom. Neće dizati mač narod na narod, niti će se više učiti boju.

Svi će stanovnici zemlje spoznati i znati istinu suštu, da nismo došli na ovaj svet kako bi se svađali i sporili, mrzeli i svetili, izazivali i krv prolivali. Na ovaj svet smo došli samo da bi Tebe, Večni, spoznali, blagosloven da si doveka.

Stoga, smiluj nam se i neka bi se na nama ispunilo sve što u Pismu piše: „Jer ću dati mir zemlji i počivaćete, a neće biti nikoga da vas plaši. Učiniću da nestane zlih zveri sa zemlje, i mač neće prolaziti preko vaše zemlje. Nego sud neka teče kao voda i pravda kao silan potok. Jer će zemlja biti puna poznanja Gospodnjega kao more vode što je puno.“

יהי רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו
 שתבטל מלחמות ושפיכות דמים מן העולם
 ותמשיך שלום גדול ונפלא בעולם
 ולא ישא גוי אל גוי חרב ולא ילמדו עוד מלחמה.

רק יבירו וידעו כל-יושבי תבל האמת לאמתו
 אשר לא באנו לזה העולם בשביל ריב ומחלוקת
 ולא בשביל שנאה וקנאה וקנאתור ושפיכות דמים.
 רק באנו לעולם כדי להכיר אותך מתכבדך לנצח.

ובכן תרחם עלינו ויקים בנו מקרא שכחוב:
 ונתתי שלום בארץ ושכבתם ואין מחריד
 והשבתי טיה רעה מן הארץ וחרב לא תעבר בארצכם.
 ויגל במים משפט, וצדקה כנחל איתן.
 כי מלאה הארץ דעה אתיהוה במים לים מכסים.



יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאַלְקֵינוּ וְאַבֹּתֵינוּ
 שֶׁתּוֹלִיכֵנוּ לְשָׁלוֹם וְתַצְעִידֵנוּ לְשָׁלוֹם וְתַסְמְכֵנוּ
 לְשָׁלוֹם וְתַנְחֵנוּ אֶל מְחוֹז חֶפְצֵנוּ לְחַיִּים
 וְלִשְׂמֵחָה וְלִשְׁלוֹם. וְתַצִּילֵנוּ מִכָּף כָּל אוֹיֵב
 וְאוֹרֵב וְאֶסוֹן בְּדַרְךְ, וּמִכָּל מִינֵי פוֹרְעָנוֹת
 הַמְתַּרְגְּשׁוֹת לְבוֹא לְעוֹלָם. וְתִשְׁלַח בְּרָכָה
 בְּמַעֲשֵׂה יָדֵינוּ. וְתַתֵּנּוּ לַחַן וְלַחֲסֵד וְלִרְחֻמִּים
 בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל רוֹאֵינוּ. וְתִשְׁמַע קוֹל
 תַּחֲנוּנֵינוּ כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה וְתַחֲנוּן אַתָּה.
 בָּרוּךְ אַתָּה ה' שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה.

JEI RACON MILEFANEHA ADONAJ ELOENU VELOE AVOTENU
 ŠETOLIHENU LEŠALOM VETACIDENU LEŠALOM VETISMEHENU
 LEŠALOM VETANEHENU EL MEHOZ HEFCENU LEHAJIM ULSI-
 MHA ULŠALOM. VETACILENU MIKAF KOL OJEV VEOREV
 VEASON BADEREH, UMIKOL MINE PURANIJOT AMITRAGŠOT
 LAVO LAOLAM. VETIŠLAH BERAHA BEMAASE JADENU. VETI-
 TENENU LEHEN ULHESED ULRAHAMIM BEENEHA UVEENE HOL
 ROENU. VETIŠMA KOL TAHANUNENU KI EL ŠOMEA TEFILA
 VETAHANUN ATA. BARUH ATA ADONAJ ŠOMEA TEFILA.

Neka bude Volja Tvoja, Gospode Bože naš i Bože otaca naših, da nas vodiš u miru, i usmeriš korake naše ka miru, i da nas uputiš putem mira, i da nas dovedeš do željenog mesta žive, radosne i u miru. Izbavi nas iz ruku neprijatelja, od svake opasnosti i nesreće na putu, kao i od svih mogućih nevolja koje pohode svet. Pošalji blagoslov na dela ruku naših. Neka bismo našli naklonost, dobrotu i milost u očima svih koji nas vide. Usliši vapaj molbe naše jer si Ti Bog Koji čuje molitvu i molbu srca. Blagosloven da si Ti, Gospode, Koji slušaš molitvu.

alef	א	א	mem sofit	ם	ם
bet	ב	ב	nun	נ	נ
vet	ב	ב	nun sofit	ו	ו
gimel	ג	ג	sameh	ס	ס
dalet	ד	ד	ajin	ע	ע
he	ה	ה	pe	פ	פ
vav	ו	ו	fe	פ	פ
zajin	ז	ז	fe sofit	ף	ף
het	ח	ח	cade	צ	צ
tet	ט	ט	cade sofit	ץ	ץ
jud	י	י	kuf	ק	ק
kaf	כ	כ	reš	ר	ר
haf	כ	כ	šin	ש	ש
haf sofit	ך	ך	sin	ש	ש
lamed	ל	ל	tav	ת	ת
mem	מ	מ			

ADRESAR JEVREJSKIH OPŠTINA

11000 BEOGRAD

Danilo Medić

Predsednik

Miroslav Rajević

Sekretar

Kralja Petra I, 71-a/II

Tel: 011/2624-289

Fax: 011/2180-939

E-mail: sekretar@jobeograd.org

Socijalna služba

Lea Montijas 011/2622-449

E-mail: socijala@jobeograd.org

Web: www.jobeograd.org

21000 NOVI SAD

Mirko Adam

Predsednik

Jevrejska ulica 11

Tel: 021/423-882

Fax: 021/6615-750

E-mail: jonovisad@neobee.net

E-mail: jonovisad@sbb.rs

24000 SUBOTICA

Dr Jošua Štajnfeld

Predsednik

Dimitrija Tucovića 13

Tel: 024/670-970

Fax: 024/670-971

E-mail: jewcomsu@gmail.com

23000 ZRENJANIN

Ljiljana Popov

Predsednik

Žitni trg 1

Tel/Faks: 023/524-474

E-mail: jozrenjanin@mts.rs

26000 PANČEVO

David Montijas

Predsednik

Svetozara Miletića 10a

Tel: 013/355-822

069/3558221

E-mail: jopaa@mts.rs

sajt: www.jopancevo.org

25000 SOMBOR

Sandra Papo-Fišer

Predsednica

c/o Rade Drakulića 6

Tel/Faks: 025/444-588

Mobilni: 064/164-0-116

E-mail: josombor@gmail.com

18106 NIŠ

Jasna Ćirić

Predsednica

Čairska 28/2

Tel/Faks: 018/252-164

E-mail: jasnacir@eunet.rs

11080 ZEMUN

Nenad Fogel

Predsednik

Dubrovačka 21

Tel/Faks: 011/2195-626

E-mail: jozemun@eunet.rs

Web: <http://joz.rs>

PRIŠTINA/BEOGRAD

Dobrica Prlinčević

Predsednik

Pavla Popovića 29/V 6

11000 Beograd

Tel: 011/34-68-433

Mob: 060/34-68-433

E-mail: dobrica.prlincevic@hotmail.com

23300 KIKINDA

Nevena Knežević

Predsednica

Svetozara Miletića 90a

Tel: 0230/437-154

E-mail: jokikinda@gmail.com

Bene Berit Loža Srbija 676

Miloje Todorović

Predsednik

Kralja Petra 71a/III

11000 Beograd

Mob: + 381-(0)63-31-07-47

E-mail: bnei.brit.srbija@gmail.com

Bet Habad Srbija

Rabin Jošua Kaminecki

Kneza Miloša 61

11000 Beograd

Telephone: +381 (0)11 2641 471

Email: chabad.serbia@gmail.com

BELEŠKE

ADRESE

SAVEZ JEVREJSKIH OPŠTINA SRBIJE

Predsednik Robert Sabadoš, e-mail: president@savezjos.org

Gen. sekretar Danijela Danon, e-mail: office@savezjos.org

Poštanski pregradak (P.O.B.) 30

Ulica Kralja Petra I, 71a/III, 11001 BEOGRAD

Lomina 34, 11000 BEOGRAD

Adresa za telegrame: Jointfund Beograd

Telefoni: (381-11) 2621-837; 2910-363;

Faks: (381-11) 2626-674

Žiro-račun Saveza: 205-49522-29

KOMERCIJALNA BANKA AD Beograd

Socijala Tel: (381-11) 2622-234

Rabinat Tel: (381-63) 7490-850

Rabin Isak Asiel

E-mail: rais@bvcom.net

Jevrejski pregled Stanimir Saša Ristić

Tel: (381-11) 2624-359

E-mail: bilten@savezscg.org

Web: www.savezjos.org

JEVREJSKI ISTORIJSKI MUZEJ

Upravnik Vojislava Radovanović

Ulica Kralja Petra I, 71a/III, 11001 BEOGRAD

Poštanski pregradak (P.O.B.) 30

Tel: +381-11-2622-634

+381-11-2910-327

E-mail: muzej@eunet.rs

Web: www.savezjos.org

SINAGOGA SUKAT ŠALOM

Maršala Birjuzova 19, 11000 Beograd

Web: www.beogradskasinagoga.rs

Web: www.belgradesynagogue.com

JEVREJSKO GROBLJE

Mije Kovačevića 1

Tiraž: 650 primeraka

Priprema za štampu: Željko Hrček • Štampa: „LION“, Beograd